Ն՝ 8878 22 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ, Ուրբ. 4 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1914 ԶԱՐԵՇՆՈՒՀ 22 ԹՐԵՐԻՆԸ ԷՎԱՎԵԼ 330 30 ԷՋՆԱԿ ՄԷՆԷ

ՍԱՀՄԱՆԱԳՐԱՏԷՐ ՎԷ ՄԻ. ՈՒ. ՏԱՎԱ ՎԷՐԻԼԻ ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսսիսի ՏԻՊԱՆ ՁԻՎԷԼԷԿՍԱՆ Թարիխի բէսսիսի 1877

ԳԱՂԱՐ ԱԼԻ ԳԱՐԵՐԵՎԷ Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԱԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مزرعه‌سى ديكران جيوملك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻՍԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԵ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐԱԳԻՍԱԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԵ

Պագէթայա ալիս մէվասս հագգընա տանիպի իմթիյազա միւրանապ օլընր։ Մագպուզար սանիպի իմթիյազն իմ-գասընը վէ իսարէխանէնին մէսիր մախ-սուսընը տամիլ օլմալը ապր։ Ցէրեն օլընմայան էվրագ իսսէ օլընմագ։ Իլանապ տեղալիքի միւրէսսիլի իլէ նիսեր օլունուր։

ԱԳՈՆԷ ՖԻՍԱԹԼԱՐԸ ԲԷՆԻՆ (ՄԷՋ. 20)

Սրանպոլ վէ Թաշրա, սէնէլիքի	130	գրշ.
» » » 6 այլըգը	70	»
» » » 3 այլըգը	40	»
Մէմալիքի էննէսպիլի սէնէլիքի	32	ֆր.
» » » 6 այլըգը	17	»
» » » 3 այլըգը	10	»

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ԻԹԻԼԻԱՖԸ ՄԻՒՍԷԼԼԷՍ ՏԷՎԼԷԹԼԷՐԻ

ԳԱՖԳԱՍԻԱՏԱ-ՋԱՆԱԳ ԳԱԼԷՏԷ-ԱԳԱՊԱՏԱ

Գաֆգասիա հուսուսընա Ռուսլար.— Ջանագ Գալէտէ Ինկիլիզէր.— Ջանագ Գալէնին Պօմպարտմանը.— Պիր Ինկիլիզ զրհլրսընա իբ-բիալ.— Մըսըր հուսուսընըն թախլիյէսի.— Քէօյլէրին թախրիպի. — Ագապա լիմանընին պօմպարտմանը.— Կէմիլէրէ ճան աթմըշլար.— Ագապատա իլի շէնիս

Թեպիդաբը rեսմիյի.—Գոբարկեռը սսմիպեն Թեպիդ պուլրսմը ապր։ Գաֆգասիա հուսուսընա Ռուսլար Թանքիմա զալամըշլար ապր։

Ինկիլիզէր պու սապահ Զանագալէ զրզալը մէսխարանի 16 քիլոմէթրօ սը-զրզասն պօմպարտմանա պալամըշլար-սա եալընը պիր Թապամըզդան ոթլուն պիր գալ մէրմի Ինկիլիզ զրհ-լարընսան պիրինէ իլթիալ եաբը-զանան 10 սագիդա սանրա Ինկիլիզ կէմիլերի չէքիլիպ կէօզտէն դուպ օլմըշ-լար ապր։

Ինկիլիզէր Մըսըր հուսուսընը Թախ-լիթ վէ կիւչկիսարտարընսաքի քէօյլերի Թախրիպ իսէրէգ զանալա ազդրու չէ-քիլմէյօրլար։ Ենէ մէկքիր հուսուս իլէրիսնէքի Ագապա լիմանընը պիր Ինկիլիզ Գիլօրը 19 հոկտ.ով պօմպար-զանան սանրա, սաքեր չզգարմաղ Թիէպպիս ԻԹՄԻ խսէ ան, և Ինկիլիզ նէֆերի մագթալ սիւչինեն սերհալ կէ-միլէր ճան ամբմշլար ապր։ պինէրէճ մէրմի ամբմշլար բաղմէն, պիզան եանընդ Հանի Իպրահիմ խմիսնէ պիր ժանարմա նէֆերի չեհիս օլմըշ ապր։

(Ագապա քէօրֆէզի Գոհրը Ամէրին ամբիթնալի չըմալնսէ Սիկա չէպէհ ակիրեսինին իքի Թարաֆընա ուզանան իքի քէօրֆեզին չարգ Թարաֆընա զալանանը օլուպ չեպկին հեզիրէի մէգ-քիրէ իլե ճէպիրէթիւ Արապ տրասընա Գոհրը Լուքա ասղրու միմբէա ոյան Վաֆրիւ Արապ գասար ուզանը։ Կնանպ զրպրանեն չըմալը չարգիւ ասղրու միմբէա սար վէ ուզանն պիր քէօրֆեզ օլպպ ազդընա վէ 28 ասղը չամանաք պալանան Թիրան ճեզիրէսինը։ 29,36 ասղը չըմալիւ գասար պոյը 154 վէ են կէնիր մահալինաք էնի 22 քիլոմէթրօ սը։ իքի ճիէթինաքի սե-ֆանիլ նեպաթաթ վէ եշհարան խալի ալպպ պաղը եէրլերի 600 մէթրօյա գա-սար իւրսէք ափվար կէպի ապք վէ ասրբ գալալըզ սասղտրան իպարէթ ապր։ քէօրֆեզ սուլարը սերբն օլպպ պաղը Համիտ պէյին Թահրը բիրա-սէրէսինա

պէղ Մըսրը իսթիլա իմիւք խաթէրսէք, պունը ֆիրուհաթ մագսէտիւլե տէրի, մաղում Մըսրը իսահի հ.լաթ վէ հուբրիկէթ տարուսրյա եարատաղոզ։ Թարպուսը Ղարպ սարդ Միւսլիմանլարլա մէսքիւն օլմադ իւզրէ պիդիմ իչիւն ազիզ օլաղիւր։ Ֆագաթ պիւթիւն Միւսլիմանլարը իարթիմիզ ալիքնա ալմադ կիպ պիր ֆիքր թաղլամասընդումը կիպ, մեանէք վէ էի պիր իարէ ալիքնա պուլունան Միւսլիմանլարը հայթլարընը տա պղմադ ֆիքրինաէ օլմամալը։ Իթալիանլար 3 սէնէ էվվէլ պիզիմէ Թարպուսը Ղարպա տիւշման օլարադ գարշըլարլար։ Կէրէք Քարիին տահա էսկի զէմանլարընա տյիա, տը Քաթը պիր չոգ իարթրէրին չէհաէթի, կէրէք Թարպուսը Ղարպա գարշը գարշըլա կէչիրթիկիմիզ չանը կիսիլերին տէլուէթիւլե Իթալիա էֆքարը ումմիւմէսի անլամէզ տրը ֆի, Թիւրքլեր հեր չեյէն էվվէլ նամուսը, մէրա վէ սոսլ տատմար տրը։

«Իթալիա հարպեն» պու կիւնքի յեքինա չյանը տրդադ պիր մէզբատա պուլունըյօր։ Իտալիարլա Իթալիանլար տրասնատա հէնուզ նէ ազան պիր Քարին վէ նէ տէ կէչմիշ մէսէլեյեր վար տրը։ Էվվէլա Իտալիարլա տասք օլան իքի իմպէրթօրլըղըն միւթէֆիղի պիր սրմ.ն սիյատ իթիպարրյա տա 3 իսլա գաթիլմին բադիպ վէ խամի տիր։ Պու կիւնքի Քարիւտաղա մէսլեք տատ Թարպուսը Ղարպա տէյիլ, պիւթիւն չյմալի Աֆրիգադա վէ պիւսասա մադրամ Թունուզ վէ Ճէզայիրատ պէտյիք պիր Քէնարբ հուսուլե կէթիրէնէք տիր։ Տիւմանլարըմըզ էվվէլա Արնավուտլըղատան իսթիֆատ իթմէք իսթէյեբ Քեզվիրթատա պուլունըյօր։ Քամ.ր մէնմունիյէթլե կէօրի օրդ ֆի, պու Քեչէպիւս հէր պիր ֆիրսատ Քէնմին իթմէնէր, Իթալիա էֆքարընը իսլալ իտէմիզ տիր։ Էմմինդ ֆի, պու իքինչի ֆեսատ Քեչէպիւսլերի իքի տէվլէթ արասընատաքի մինասէպաթը Քազվիրէտէն պաշդա պիր չէյէ խասիմ օլմայանադ տրը։ Իթալիա էմին օլապիլիր։ Թիւրքիա՝ քէնտիսինէ պիր խասիմ, պիր բադիպ օլմադան չոգ ուզադ օլատուղը կիպի, հարիթա իյնադ իսէրսէ, ե՛ի վէ գրմէթատա պիր ատսի գանատ օլանադ տրը։»

Հայաթ հօլը, հագգ հօլը, տան հօլը.«Թ. էֆ.»տան Վարբն Իտալիէթին պարպար տիւշմանլարը նէ եարատադարընընչյարատ սահիլերիմիզին էօթէսինէ պէրիսթ նէ սալարբսընլար։ պիզիմ պու տիւրիւ մէզպուհաթա սալարբլանլարատան զերբէ գատատ բերվա.զ եոզ տրը։ Գիզ կիրտիկիմիզ հագգ հօլընը ուվիյէթինի վէ նէթիյէճէլերինին մուապրէթ վէ մէսուտ մատադֆէրերիէթինի բէնգ տլա անլայատ։ Իտալ թալի պիզի Քամմ 6 պուլուգ տատ ատնրա հագիդաթ նամընա զալիլեր իլե օղրատան էքսի միլլէթ իլե հէմատֆի օլարադ հիհատա սէվգ իտիյոր։»

Շեյքանիարա գարօր Մկայիգի ազապ. «Իգատատան—Իսլամդան նիյանէրմէվկուս տիւրէթի օլան Հիլալը նիւքսէլթմէք ամիրմիզի Քեսրրուզատան, արնատալարըմըզը էսարէթէն, վարանըմըզը Քեկիրքէն գուրթարմադ, Գագատատան, Մըսրատա Թիւրքլերին հաքիմիյէթինի Քեէմին իթմէք իսթէրսէք, պունա եանընը տատա իլե, Քէմէնին իլե նալու օլմադը։ պու մուվաֆֆագիյէթ նէ պէօյիք, նէ ուվվի ֆեսատքատրղատա միքեկագզի տրը։ պունը տիւչունմէյի վէ տիւչունմէյի էսարէթինի եարմալը։ հիքիմէթ վազիֆէսինի բէնգ եյի իիթ իսիյոր։ չանը տաքերերիմիզ հուսուսատա գահրամանատ կէօրիւս կէրմէյ իլերլեր։ տանամադը պուշման տէնէ տուրալը։ Զաքէն պիւթիւն իհթիմալտա։ գարը հաղբ պուլունա տիւտատլարմը՝դ, իլթէ վազիֆէ զեմանը կէլտի։ հէբիմիզ վար գուվվէթիմիզե, պիւթիւն մէվճու